



Međunarodni sud za krivično gonjenje
osoba odgovornih za teška kršenja
međunarodnog humanitarnog prava
počinjena na teritoriji bivše
Jugoslavije od 1991. godine

Predmet br. IT-05-88/2-PT

Datum: 15. oktobar 2009.

Original: engleski

PRED PRETRESNIM VIJEĆEM II

Rješava: sudija Kevin Parker, predsjedavajući

Sekretar: g. John Hocking

Nalog od: 15. oktobra 2009.

TUŽILAC

protiv

ZDRAVKA TOLIMIRA

JAVNO

NALOG O ZAMJENI SUDIJE U PRETRESNOM VIJEĆU

Tužilaštvo:

g. Peter McCloskey

Optuženi:

Zdravko Tolimir

JA, KEVIN PARKER, predsjedavajući sudija Pretresnog vijeća II Međunarodnog suda za krivično gonjenje osoba odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. godine (dalje u tekstu: Međunarodni sud),

IMAJUĆI U VIDU "Nalog o sastavu Pretresnog vijeća", koji je sudija Carmel Agius izdao 1. juna 2007. godine, u kojem je naložio da će se pretresno vijeće u predmetu *Tužilac protiv Zdravka Tolimira* sastojati od njega kao predsjedavajućeg sudije, sudije O-Gon Kwona i sudije Kimberly Prost;

IMAJUĆI U VIDU "Nalog o zamjeni sudije u Pretresnom vijeću", koji je sudija Kevin Parker izdao 2. oktobra 2009. godine i kojim je naložio da sudija Christoph Flügge zamjeni sudiju O-Gon Kwona u vijeću određenom za predmet *Tužilac protiv Zdravka Tolimira*;

IMAJUĆI U VIDU sastav Žalbenog vijeća Međunarodnog suda, određen u dokumentu IT/263 koji je izdao predsjednik Međunarodnog suda (dalje u tekstu: predsjednik) 11. maja 2009. godine, kojim je imenovao sudiju Carmela Agiusa u Žalbeno vijeće;

IMAJUĆI U VIDU "Nalog o imenovanju *ad litem* sudije u svrhu rada na pretpretresnom postupku" koji je predsjednik izdao 15. oktobra., kojim je odredio, sa neposrednim stupanjem na snagu, da sudija Antoine Kesia-Mbe Mindua bude član Pretresnog vijeća II u svrhu rada na pretpretresnom postupku u predmetu *Tužilac protiv Zdravka Tolimira*;

UZIMAJUĆI U OBZIR potrebe Pretresnog vijeća u vezi s vođenjem suđenja i raspodjelom predmeta;

NA OSNOVU člana 14(7) Statuta Međunarodnog suda,

OVIM ODREĐUJEM da sudija Antoine Kesia-Mbe Mindua zamijeni sudiju Carmela Agiusa u vijeću koje postupa u predmetu *Tužilac protiv Zdravka Tolimira*, pri čemu Nalog stupa na snagu odmah.

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu je engleska verzija mjerodavna.

/potpis na originalu/
Kevin Parker,
predsjedavajući sudija

Dana 15. oktobra 2009.
U Haagu,
Nizozemska

[pečat Međunarodnog suda]